

**종교개혁기념주일에배(宗教改革記念主日礼拝)**

2016年10月30日 司会: 兪正根長老  
午前11:00 **日本語礼拝** 説教: 林明基牧師

전 주(前奏)----- 奏樂 李榮惠執事  
송 영(頌榮)----- 聖歌隊  
에배부름(招きと祈り) 詩編(시편) 1:1-3 司會者  
★찬 송(讚頌)----- 25(旧25) ----- 一同起立  
신앙고백(信仰告白) 使徒信條(사도신경) ----- 一同  
교독(交讀)----- 104(旧73) ----- 一同  
찬 송(讚頌)----- 455(旧507) ----- 一同  
기경봉독(祈禱)----- 田勝隆長老  
성경봉독(聖書朗讀) 創世記(창) 9:8-17 司會者  
찬 설 양(讚揚) 「주 예수의 은혜로 구원받았」 聖歌隊  
설 교(說教) 「ノアの契約」 (노아의 언약) 説教者  
  
기 도(祈禱)----- 説教者  
찬 송(讚頌)----- 549(旧431) ----- 一同  
헌 금(獻金)----- 一同  
감사기도(感謝祈禱)----- 説教者  
광 고(お知らせ)----- 司會者  
★송 영(頌榮)----- 5(旧3) ----- 一同  
★축 도(祝禱)----- 説教者  
☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

**성도의 교제(コイノニア・タイム)**

昼食を共にしながら交わりの時間 今日: 教会学校 来週: 女性会

**《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》**

	이번 주(今週)		다음 주(来週)	
司會	兪正根長老		嚴敬俊長老	
祈禱	田勝隆長老		尹載旺長老	
午後	曹永恩音樂部長		尹日鉉執事	
水曜	李榮美執事		尹美愛執事	
通訳	金政芸執事	吉井秀夫長老	金政芸執事	金政芸執事
	10月		11月	
献金	許仁子執事	平井弘美執事	金博美執事	村上正子執事
	趙俊秀執事	柳恩愛執事	橫山正一執事	崔英善執事
案内	尹熙淑執事	国崎秋助執事	千末仙執事	趙俊秀執事
	新來會者班	金君江勸士	新來會者班	金絹江勸士
聖研	主日聖書班	吉井秀夫長老	主日聖書班	田勝隆長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.  
☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入口受付でお受け取り下さい。

**여성회헌신예배(女性会献身礼拝)**

午後2:00 司会: 曹永恩音樂部長  
**日本語礼拝** 説教: 韓大龍名譽長老

전 주(前奏)----- 奏樂 李榮惠執事  
기 도(祈禱)----- 司會者  
찬 송(讚頌)----- 597(旧378) ----- 一同  
성경봉독(聖書朗讀) 루카(눅) 10:30-37 司會者  
찬 설 양(讚揚)----- 女性會聖歌隊  
설 교(說教) 「私の隣人とは誰ですか」 (내 이웃은 누구입니까) 説教者  
  
기 도(祈禱)----- 説教者  
찬 송(讚頌)----- 218(旧369) ----- 一同  
헌 금(獻金)----- 一同  
광 고(お知らせ)----- 書記部  
★송 영(頌榮)----- 4(旧4) ----- 一同  
★축 도(祝禱)----- 林明基牧師  
☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

**◎수요예배(水曜礼拝)**

11月2日 午後7:00 奏樂: 裴弥生執事  
司會: 李榮美執事 讚頌: 216(旧356)・482(旧49)  
説教者: 林明基牧師 聖書: 로마(롬) 15:7-13  
説教題: 福音はユダヤ人と異邦人のためにある  
(복음은 유대인과 이방인을 위해 있다)

**◎새벽기도회(早朝祈禱會) 午前6:00**

11/1 火曜日 [申命記 2章講解] 引導者: 林明基牧師  
11/2 水曜日 [申命記 3章講解] 引導者: 田勝隆長老  
11/3 木曜日 [申命記 4章講解] 引導者: 裴貞愛傳道師  
11/4 金曜日 [申命記 5章講解] 引導者: 林明基牧師

**◆先週の統計◆**

出席計	礼拝			教会学校		早天祈禱會				集会	聖書勉強	
	主日	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	ｼﾝﾊﾞ
127	71	14	10	3	5	6	5	5	5	15	4	25
献金	《十分の一献金》村上正子 朴昌洙·柳美子 横山正一·弘美 金敬女 吉井秀夫·千末仙 崔鶴代 林美善 兪炳宇·崔英善 《感謝献金》丘泰完 李淑連 柳美子 高榮玉 林美善 文泓喆 無記名2											
	<b>主日合計 233,110 円</b>											

**교회소식(お知らせ)**

- ★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.本日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- ◆오늘의 모임(今日の集い)
  - ◎感謝節・聖誕節準備委員會 (13:00、堂會室)
  - ◎慶弔委員會 (13:00、女性會室)
  - ◎青年會月例會 (13:00、第2青年會室)
  - ◎女性會月例會 (午後礼拝後、小礼拝堂)
  - ◎堂會 (午後礼拝後、堂會室)
- ◆앞으로의 행사(今後の行事)
  - ◎11月6日(主) 新信者委員會 (13:00、堂會室) 諸職會 (午後礼拝後、4階 大礼拝堂)
  - ◎11月13日(主) CS 教師會 (13:00、壯年會室)
- ◆교회 바자(教会バザー) : 11月3日(木、祝)10:00~14:00  
기증품 모집 담당: 허청자집사, 식권 판매 담당: 조영은권사  
奇贈品の受付担当: 許清子執事、食券の販売担当: 曹永恩勸士
- ◆在日大韓基督敎會青年會全國協議會の役員が本敎會を訪問  
11月6日(主) 午前礼拝時に、活動報告、募金要請の為。
- ◆관서지방회 전도부회·임직원회 (關西地方會傳道部會·任職員會)  
11月8日(火) 傳道部會: 16:30、任職員會: 18:30、於: KCC會館
- ◆총회기구개혁특별위원회 공청회 (總會機構改革特別委員會公聽會)  
11月13日(主) 16:30~18:30、大阪北部敎會  
論題: 總代權·財政年金について
- ◆가을1일연수회(秋季一日研修會) 關西地方敎會女性連合會主催  
日時: 11月23日(水) 場所: 大阪北部敎會  
講師: 鍋谷由紀子(「賀川ハルものがたり」の著者)  
参加申込: 金仁姬勸士·許清子執事迄 [11月13日(主)締切]
- ◆가을 대심방(秋季家庭訪問) 11月19日(土)迄  
各區域長は家庭訪問を希望する家庭と日程を調整し担任牧師または事務室まで連絡して下さい。11/4(金): 4區域
- ◆11월 정기제직회용 보고서 제출 (11月定期諸職會用報告書提出)  
각부책임지는 11월4일(금)까지 교회 사무실로 제출 해 주시기 바랍니다.  
各部責任者は 11月4日(金)までに敎會事務室に出して下さい。

**《이 달의 기도(今月の祈り)》**

- ◇교회창립 91주년을 감사드리며! 敎會創立91周年を感謝して!
- ◇교도한일교회의 부흥을 위하여!  
京都韓日敎會のリバイバルのために!
- ◇다가츠키전도소를 위하여! 高槻傳道所のために!